



DODATOK Č. 1 K ZMLUVE Č. 20-000160093PO2022

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I. Zmluvné strany

1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
DIČ:	2020063518		
V zastúpení:	Ing. Fedor Marián	riaditeľ závodu Humenné	
Bankové spojenie (IBAN):	SK95 7500 0000 0000 2552 6893		
Závod:	Humenné		
Adresa závodu:	Osloboditeľov 108, 066 31 Humenné		

2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

Obchodné meno:	Správa Národného parku Poloniny so sídlom v Stakčíne		
Sídlo:	Mieru 193, 067 61 Stakčín	Právna forma:	
Obchodný register:			
Číslo obchodného partnera:	2000030002	Identifikátor:	4290021852
IČO:	54435480	DIČ:	2121714001
V zastúpení:	Ing. Buraľ Miroslav		

Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 20-000160093PO2022 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 22.4.2022 a samostatný zoznam príloh.

Čl. III.
Závěrečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.

4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Fejková Ľudmila

Humenné, dňa 22.4.2022

Humenné, dňa 22.4.2022

Kupujúci

Predávajúci



Zoznam príloh zo dňa 22.4.2022
k zmluve č. 20-000160093PO2022

Príloha č. 1. zo dňa 8.4.2022 k zmluve č. 20-000160093PO2022

Príloha č.2. zo dňa 22.4.2022 k zmluve č. 20-000160093PO2022

/// Kúpujúci (podpis)

/// Predávajúci (podpis)

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000030002	2. Identifikátor:	4290021852	
3. Číslo odberného miesta:	2000008498			
4. Adresa odberného miesta:	Parková 2, 067 61 Stakčín			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:	áno			
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	áno			
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	nie			
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:	nie			
9. Vykonávanie odpočtov:	polročne			
10. Charakter/účel prevádzky:	Administratívne zariadenia			
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:	smernými číslami vody			
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):	vodomer			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):	-			
c) iné zdroje (spôsob merania):	-			
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr	
A	0	0,9	0	
B	0	0,4	0	
C	0	0,05	0	
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			0	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:			772	
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	Metóda stanovenia
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅		pH
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%	
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:				

Množstvo vody využívanej vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

a) 0 m³/jednotka výrobku

b) 0 %

c) 0 m³/rok

d) 0 m³/mesiac

18. Poznámky:

3. V prípadoch, ak je žiadateľ (pôvodný odberateľ) nebohý a na odbernom mieste je odber/odvádzanie nemerané, nový odberateľ súhlasí, že VVS, a.s. je oprávnená fakturovať odo dňa účinnosti zmeny odberateľa do dňa montáže určeného meradla, resp. pripojenia na VK, v zmysle Vyhlášky č. 397/2003 Z. z. a v znení jej neskorších predpisov.
4. Žiadateľ a nový odberateľ prehlasujú, že údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé a úplné a zároveň súhlasia so spracúvaním svojich osobných/identifikačných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tejto žiadosti a jej príloh. Účelom spracúvania osobných/identifikačných údajov je plnenie predmetu tejto žiadosti. Osobné/identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

ÚDAJE O ODBERNOM MIESTE:

Typ	Číslo odberného miesta	Adresa odberného miesta	Číslo meradla	Stav meradla v m ³	Nový účel využitia (charakter odberného miesta)
VP	2000008498	Parková 2, 067 61 Stakčín	57541121	175	Administratívne zariadenia

.....
 podpis žiadateľa

.....
 podpis nového odberateľa

Vysvetlivky: VV - verejný vodovod; VK - verejná kanalizácia

Počet vyhotovení: 3 x

UMZC-043-2011

D3.1/5